



## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 3 3 3 6 0 1 4 6 5 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 333 601 465 JP

|   |  |   |  |  |                         |   |  |  |  |
|---|--|---|--|--|-------------------------|---|--|--|--|
| From (Sender) Name & Address  |  | Date mailed                               |  | Time mailed                            |                         | 郵便料金  |  | 諸料金  |  |
| Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Korea<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo   |  | 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2024 08 15 |  | 時 (hour) 分 (Minute)                    |                         | 合計金額 Postage Paid   |  | 円 (yen)  |  |
| Postal Code 135-0064  |  | JAPAN                                     |  | To (Addressee) Name & Address          |                         | Postal Code 4206  |  |  |  |
| TEL +81-70-8028-0952  |  | FAX                                       |  | Country COTE D'IVOIRE                  |                         |   |  |  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  |  | HSコード<br>HS tariff<br>number              | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value   | TEL --   |  | FAX --   |
| Cosmetic Shampoo  |  |   |  | 1                                      |                         | USD6.07   | 内容品種別<br>Contents type                                   |  |  |
| Health food   |  |   |  | 2                                      |                         | USD6.08   | <input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample |
|   |  |   |  |  |                         |   | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他<br>Others             |
|   |  |   |  |  |                         |   | <input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods           |  | <input type="checkbox"/> 書類<br>Documents           |
|   |  |   |  |  |                         |   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                               |  | 1215 Yen   |
|   |  |   |  |  |                         |   | No commercial value for customs purpose only.            |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は開封させていただきます。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the items may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物    |  | この郵便物は<br>Number of this pieces        |                         | ご注意! この用紙は送り状です。<br>専用パウチに入れてください。                          |  | 社員確認用<br><input type="checkbox"/>                |  |
| ご署名 Signature of the sender   |  |   |  | 番目<br>Total number of pieces           |                         | (To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. |  | * 航空危険物の<br>説明・確認<br>* 輸出申告対象<br>(20万円超) が<br>確認 |  |

山折り後、専用パウチに入れてください

## 【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

## 【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。  
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

## 【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。









ご依頼主控え (Sender's Copy①)

\* E N 3 3 3 6 0 1 4 6 5 J P \*

JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially JAPAN POST

お問い合わせ番号 (item number) EN 333 601 465 JP

From (Sender) Name & Address: Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)
Date mailed: 2024 08 15
To (Addressee) Name & Address: Choi Kyung-ho, 7th floor, basement level, Korea Academytel, 196 Mapo-daero, Mapo-gu, Seoul

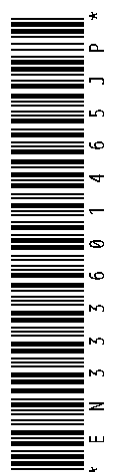
Table with columns: 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents, HSコード HS tariff number, 内容品の原産国 Country of origin of goods, 内容品の個数 Number of items contained, 正味重量 Net weight, 内容品の価格 Value. Includes items like Cosmetic Shampoo and Health food.

No commercial value for customs purpose only.
ご依頼主控えへの署名は不要です
この郵便物は Number of this pieces

✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

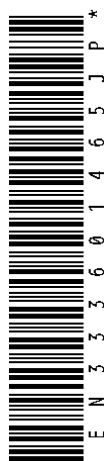
EMS 受取書 (Sender's Copy②)
EMS 受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

EMS 受付局控 (Post office's copy)
EMS 受付局控 (Post office's copy)
10年保存
受付局控



お問い合わせ番号 (item number): EN 333 601 465 JP

✕ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕



✕ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。